

„Παναγία Παρθένο!“ ἀνέκραξεν ἡ Φλωριόττα.

„Σιωπή!“ — Ἐπλησίασαν πρὸς τὴν κλίνην. „Γιὸς τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ κλητῆρος ἔθηκεν ἡ ξένη τὰς πλαγγόνας καὶ τὰ δόλλα ἀδύρματα πλησίον τοῦ κοιμαμένου κορασίου, ἐφ-

λησεν ἐλαφρῶς τὸν γυμνὸν τοῦ βραχίονα, καὶ εἴτα στραφεῖσα πρὸς τὸν ἔκθαμβον κλητῆρα, εἶπεν εὐχαριστημένη:

„Πᾶμε τώρα!“

(Ἐκ τοῦ γαλλικοῦ.)

André Theuriet.

## Η ΑΘΑΝΑΣΙΑ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ.

(συνέχεια.)

„Ἡ νέα συσκευὴ τοῦ Ἑδισον εἶνε ἀπηλλαγμένη πάντων τῶν προμηνυμούμεντων ἐλαττωμάτων τοῦ παλαιοῦ φωνογράφου. Ὁ νέος φωνογράφος εἶνε ἐπ’ ἵσης τελεία μηχανὴ ὡς τὸ τηλέφωνον. Ὁμιλεῖ σαφῶς καὶ εὐκρινῶς, οὕτως ὥστε πᾶσα λέξις αὐτοῦ ἐννοεῖται καὶ ἀκούεται μὲν ὅλας τὰς ἀποχρώσεις τῆς ἀρχικῆς φωνῆς, ἢν ἐδέχθη παρὰ τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ συνταγματάρχης Gontrand ἐν Λονδίνῳ, φίλος τοῦ Ἑδισον, ἥτο δὲ πρῶτος ἐν Εὐρώπῃ ὅστις ἐλαβε τὴν νέαν ταύτην συσκευήν. „Τὰς 2 ὥρ. καὶ 5 λεπτὰ μ. μ. τῆς 26. Ιουνίου (1888)“ ἔγραψε πρὸς τὸ Times „ἔσχον μετὰ τῆς οἰκογενείας μου τὸ μέγα εὐτύχημα, ν' ἀκούσω ἐν Ἀγγλίᾳ τὴν τοσοῦτο γνωστὴν καὶ ποδητὴν φωνὴν τοῦ φίλου μας Ἑδισον, ἐξ ἀποστάσεως μείζονος τῶν 3000 (ἀγγλ.) μιλῶν καὶ μετὰ δέκα ἡμερῶν διάστημα, ἀκριβῶς τὸ διάστημα τὸ ὅποιον ἔχρειάσθη ἡ φωνὴ ὅπως περάσῃ τὸν ἀτλαντικὸν ὥκεανόν.“ Ὁ νέος φωνογράφος ἔχει ἐν ἀκούστικὸν κέρας, τὸ ὅποιον ὁ ἀκροατὴς πλησιάζει πρὸς τὸ οὖς του, ἵνα ἀκούσῃ τὰ ὑπὸ τοῦ φωνογράφου λεγόμενα. Ἐν περιπτώσει καθ' ἥν ὁ ἀκροατὴς δὲν ἐνοήσῃ λέξιν τινὰ ἡ φράσιν, δύναται ὁ φωνογράφος δι' ἀπλοῦ τινὸς μηχανισμοῦ νὰ ἐπαναλάβῃ τὰ μὴ ἐννοηθέντα μέρη τῆς δημιούρας, οὐ μόνον ἀπαξ ἀλλὰ καὶ πολλάκις, ἀφ' οἰουδήποτε σημείου, ἥ καὶ δλόκληρον τὸ φωνογράφημα ἀπὸ ἀρχῆς μέχρι τέλους. Εἶνε μεγίστη ἡ πιθανότης ὅτι ἐντὸς ὅλιγου χρόνου δλόκληρος ἡ Εὐρώπη θὰ καταπλημμυρισθῇ ὑπὸ τῶν νέων τούτων φωνογραφικῶν συσκευῶν τοῦ Ἑδισον, ἀπαράλλακτα ὅπως πρὸ δέκα ἐτῶν κατεκλύσθη ὑπὸ ἑτέρου ἀμερικανικοῦ ἔφευρήματος ἀπαραιτήτου τὴν σήμερον, τοῦ τηλεφώνου τοῦ Bell, καὶ ὅτι ὁ φωνογράφος θὰ ἐγκαινίσῃ νέαν ἐποχὴν ἐν τῷ κοινωνικῷ βίῳ τῆς ἀνθρωπότητος. Θεωρούμενον λοιπὸν ἄξιον νὰ ἐδιατρίψωμεν δλίγω περισσότερον περὶ τὴν περιγραφὴν τῆς θαυμασίας ταύτης μηχανῆς, πρὸς ἀκριβεστέραν αὐτῆς κατανόησιν.

Ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ὀδήγησε τὸν Ἑδισον εἰς τὴν τελειοποίησιν τοῦ παλαιοῦ του φωνογράφου ἥτο δὲ πανταχοῦ παροῦσα καὶ παντοδύναμος Σύμπτωσις, ἡ μυστηριώδης ἐκείνη ὁδηγὸς τῶν μεγαλοφυῶν ἀνδρῶν, εἰς ἥν ὁ μέγας Φρειδερίκος ἀπέδιδε τὴν μεγίστην δύναμιν εἰς ὅλα τὰ πράγματα τοῦ κόσμου. Ὅπως καὶ πολλοὶ ἀλλοὶ μεγάλοι ἔφευρέται, οὕτω καὶ ὁ Ἑδισον ἔφευρεν ἐκεῖνο τὸ ὅποιον δὲν ἔζητε. Ὁ Ἑδισον κυρίως προσεπάθει νὰ ἔφευρῃ νέαν τηλεγραφικὴν μηχανήν, δυναμένην νὰ μεταβιβάζῃ εἰς τὸν ἀποδέκτην τὸ τηλεγράφημα γεγραμμένον ἀπαράλλακτα ὅπως αὐτὸς τὸ χειρόγραφον τοῦ ἀποστολέως. (Τοιαύτη μηχανὴ ὀνομασθεῖσα Telautograph ἥτοι αἰτόματος τηλέγραφος ἔφευρεν πρὸ τινος ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανοῦ Elisha Grey καὶ ἔγραψαμεν περὶ αὐτῆς ἐν τῇ Κλειστῇ Δ. σ. 326.) Ὡς γνωστόν, ἡ μέχρι τοῦδε ἐν χρήσει τηλεγραφικὴ συσκευὴ τοῦ Μόρσου ἀντικαθιστᾶ τὰ γράμματα τῶν λέξεων διὰ σημείων καὶ γραμμῶν διαφόρου μήκους, εἶνε δὲ ἡ μέθοδος αὐτῆς λίαν ἀτελῆς, ἀπαιτεῖ πολλὴν χρονοτριβήν καὶ στερεῖται τῆς δεούσης ἀσφαλείας, διὸ

καὶ ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ἐγίνοντο προσπάθειαι πρὸς ἀντικατάστασιν αὐτῆς δι' ἄλλης τελειοτέρας. Ἐν τῇ μηχανῇ τοῦ Ἑδισον τὰ σημεῖα ταῦτα καὶ αἱ γραμμαὶ τοῦ Μόρσου συστήματος δὲν ἐνεγράφοντο ἐπὶ τοῦ χάρτου ἀλλὰ ἐνεχαράσσοντο βαθέως ἐν αὐτῷ. Ὁ χάρτης περιειλίσσετο περὶ τινα κύλινδρον, καὶ ἐνῷ λεπτή τις καὶ ἐλαστικὴ βελόνη ἔτρεχεν ἐν τοῖς κοιλώμασι, τὸ ἡλεκτρικὸν ρέομα ἔθετεν εἰς κίνησιν τὴν χαλυβδίνην ἀκίδα ἑτέρας συσκευῆς, ἐν ἥ ἀναπαρήγοντο τὰ αὐτὰ σημεῖα καὶ αἱ αὐτὰ γραμμαὶ.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὰ ἀρχικὰ τηλεγραφήματα ἡδύναντο ν' ἀναπαραχθῶσι καὶ νὰ πολλαπλασιασθῶσι διὰ καθαρῶς μηχανικῶν μέσων. Ἄλλῃ ἥδη δὲ Ἑδισον παρετήρησεν διτι, δοσάκις περιέστρεψε βραδέως τὸν κύλινδρον τῆς συσκευῆς του, δὲ δόρυθος τῆς βελόνης ἥτις ἔτρεχεν ἐν τοῖς κοιλώμασιν εἶχε καταπληκτικὴν δυμοίστηγτα πρὸς τὸν φιλορίσμον διάθρωπίνης φωνῆς. Ἡκούετο δηλαδὴ ὡς ἐλαφρὰ καὶ ἐκ μακροτάτης ἀποστάσεως προερχομένη συνδιάλεξις. Ἐδῶ λοιπὸν ἔχρειάζετο ἡ κεφαλὴ ἐνὸς Ἑδισον ὅπως ἔφευρῃ νέαν καὶ σπουδαιοιστάτην ἔφευρεσιν.

Ο Ἑδισον ἐκάλυψε τὸν κύλινδρον διὰ λεπτοῦ κηρίου στρώματος καὶ διὰ τῆς τροποποιήσεως ταύτης ἐπέτυχε τὴν σημαντικωτάτην βελτίωσιν τῆς μηχανῆς του. Τὸ κασσιτέρινον φύλλον, ὅπερ ἐκάλυπτε πρότερον τὸν κύλινδρον καὶ ἐδέχετο τὰς ἐντυπώσεις τῆς ἀκίδος, ἐκάμπτετο εὐκόλως καὶ ἐμπροσθεν καὶ διποσθεν τῆς γραφούσης ἀκίδος, οὕτως ὥστε αἱ ἐντυπώσεις αῦται οὐδέποτε ἥδυνατο ν' ἀποτελέσωσιν ἀκριβῆς καὶ πιστὴν γραφικὴν εἰκόνα τῶν προφερομένων λέξεων. Ο κηρός στερεῖται τοῦ ἐλαττώματος τούτου, καίτοι δὲ εἶνε μαλακώτερος τοῦ κασσιτέρου, εἶνε ὅμως στερεώτερος καὶ συμπαγέστερος διταν κηρταὶ ἐν λεπτῷ στρώματι ἐπὶ σκληρᾶς βάσεως. Διὰ τοῦ κηρίου στρώματος δὲ Ἑδισον κατέστησε τὸν φωνογράφον του ἐξ ἀσημάντου ἀδύρματος σπουδαιοιστάτην καὶ πρακτικωτάτην μηχανήν.

Η δευτέρα μεταβολὴ καὶ βελτίωσις συνίσταται ἐν τῷ διπλασιασμῷ τῶν μεμβρανῶν (διαφραγμάτων) καὶ τῶν ἀκίδων. Ἄντι ἑνὸς μόνου ἀνοίγματος, χορηγούμενοτος πρὸς εἰσδοχὴν καὶ ἀναπαραγωγὴν τῆς φωνῆς, ὑπάρχουσιν ἥδη δύο ἀνοίγματα, τὸ ἐν διὰ τοὺς δύο μιλοῦντας τὸ δὲ ἀλλοὶ διὰ τοὺς ἀκροωμένους. Ἀμφότερα εὑρίσκονται ἐπὶ ἑνὸς κινητοῦ βραχίονος — δοστις ὑπὸ τοῦ Ἑδισον ὀνομασθεῖσα „lunette“ ἐνεκα τῆς μεγάλης δύμοιότητος ἥν ἔχει πρὸς μικρὸν τηλεσκόπιον. — Ἀριστερὰ τοῦ βραχίονος τούτου ὑπάρχει ἔτερος βραχίων χρησιμεύων πρὸς κίνησιν δύο ἔλικων, δὲ ἀλλοὶ καθίσταται κανονικωτέρα καὶ εὐχερεστέρα ἡ ἀνωτέρω (ἐν τῷ προηγ. ἀριθ.) περιγραφεῖσα διπλῆ κίνησις τοῦ κυλινδροῦ καὶ ἡ ἐπαναγωγὴ αὐτοῦ εἰς τὴν προτέραν του θέσιν.

Τὴν ψίστην τελειότητα παρέχουσιν εἰς τὴν συσκευὴν δύο ὀραιότατα καὶ μετὰ καταπληκτικῆς ἀγχιμοίας ἔφευρημένα μηχανουργήματα, ἐν ἐμβαλυστρον καὶ ἐν λεπτὸν πεπυρακτωμένον σύρμα. Ἀμφότερα προτρέχουσι τῆς γραφούσης

άκιδος, καὶ τὸ μὲν δμάλυστρον δμαλύνει καὶ στρογγυλόνει πανταχοῦ μετ' ἄκρας ἐντελείας τὸ κήρινον ἐπίστρωμα τοῦ κυλίνδρου, τὸ δὲ σύρμα διηγεῖται πυρακτούμενον διά τινος θερμαγωγοῦ καθιστᾶ τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ κηροῦ λείαν καὶ ἔλαστικήν. Διότι δὲ κηρός, ὅταν ἀποξηρανθῇ καὶ ἀποψυχθῇ, θρυμματίζεται εὐκόλως, ἐνῷ μετρίως θερμαινόμενος καὶ φυρώμενος καθίσταται λείος καὶ εὔκαμπτος, οὕτως ὡστε δύναται νὰ δέχθῃ καὶ διατηρήσῃ πιστὰς καὶ ἀκριβεῖς καὶ τὰς λεπτοτάτας ἐντυπώσεις.

Αἱ διαφοραὶ ἐν τῇ κατασκευῇ τῶν δύο ἀκίδων δεικνύουσιν ἐναργέστατα τὴν ἄκραν λεπτότητα τῆς ἐργασίας τοῦ Ἐδισον καὶ τὴν τελείστητα τῆς νέας μηχανῆς ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν παλαιάν. Ἡ πρὸς γραφήν χρησιμεύουσα ἀκίς, ἣτο δὲ ἐγγαράσσουσα ἐπὶ τοῦ κηροῦ τὰ ἵχνη τῶν προφερομένων λέξεων, ἔχει κοπτεράν καὶ εὑρεῖται ἄκραν, ἐντυπούσαν ἐπὶ τοῦ κηροῦ ἵχνη  $\frac{1}{4}$  —  $\frac{1}{5}$  τοῦ χιλιοστομέτρου τὸ εὔρος. Ἡ δὲ ἑτέρα ἀκίς ἡ χρησιμεύουσα πρὸς ἀνάγνωσιν, ἣτο πρὸς ἀναπαραγωγὴν τῶν ἐγκεχαραγμένων φθόργων, εἶναι ἀμβλεῖα, κεκαμμένη περὶ τὴν αἰχμὴν καὶ πολὺ λεπτοτέρα, οὕτως ὡστε οὐδαμῶς ἐξαλείφει τὴν τροποποιεῖ τὰ ὑπὸ τῆς πρώτης ἐντυπωθέντα ἵχνην.

Ἐν ἐκ τῶν μεγίστων ἐλαττωμάτων τοῦ ἀρχαίου φωνογράφου ἦτο δὲ ἀπάλεψις τῶν συμφώνων πρὸ πάντων οἱ συριστικοὶ φθόργοι οὐδόλως ἤκουοντο· τὸ δὲ προσφέρετο πάντοτε ὡς τὸ γαλλικὸν εἰς τὰ σύμφωνα d, t, b, p, m, n, δυσκόλως διεκρίνοντο ἀπὸ ἀλλήλων καὶ ἐν γένει δὲ προφορὰ τῶν συμφώνων. Ἠτο διὰν ἀσαφῆς καὶ συγκεχυμένη. Τὸ ἐλαττωματικό προήρχετο ἐκ τοῦ ἐξῆς αἰτίου: Τὸ φωνήντα, ὃς πλήρεις αὐτοτελεῖς καὶ διαρκεστεροὶ φθόργοι, προέζενοῦσι πλήρεις καὶ εὑρεῖται δονήσεις εἰς τὸ διάφραγμα (τύμπανον), ἐνῷ οἱ ἐκ τῶν συμφώνων παραγόμενοι κραδασμοὶ εἶναι ἀσθενεῖς καὶ λεπτότεροι.

Ἐν τῷ παλαιῷ λοιπὸν φωνογράφῳ οἱ τελευταῖοι οὗτοι κραδασμοί, οἱ ἐκ τῶν συμφώνων, ἥρχιζον πρὶν ἡ παύσωσιν οἱ πρῶτοι οἱ ἐκ τῶν φωνηέντων, καὶ διὰ τοῦτο συνεχέοντο μετ' αὐτῶν, δὲ σύγχυσις αὐτὴ ἐγίνετο καταφανῆς καὶ ἐκ τῶν ἐπὶ τοῦ κασσιτέρου ἐντυπουμένων ἴχνων. Ἐντεύθεν προήρχετο δὲ ἀσάφεια τῆς προφορᾶς, δὲ ἀνευ συμφώνων καὶ σχεδὸν ἀναρθρος δυμιλία τοῦ παλαιοῦ φωνογράφου ἥτις ὠμοίσαζε πρὸς τὴν ἀηδὴν φλυαρίαν νωδοῦ γραῖδίου.

Πρὸς ἄρσιν τοῦ ἐλαττωματος τούτου ἀνέπτυξεν δὲ Ἐδισον τοσαύτην ὁξύνοιαν καὶ ἀληθῆ μεγαλοφυῖαν ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τῶν ἀκίδων καὶ τῇ τροποποιήσει τῶν διαφραγμάτων, ὡστε δὲ νέος φωνογράφος ἀναπαράγει μετὰ τῆς μψίστης ἀκριβείας πάντας τοὺς φθόργους, πάσας τὰς ἀποχρώσεις, πάσας τὰς λεπτότητας τῆς φωνῆς τοῦ ἀνθρώπου. Ἀλλ' ἵνα μὴ καταπονήσωμεν τοὺς ἀναγνώστας διὰ πολλῶν μηχανιῶν λεπτομέρειῶν, παραλείπομεν ἐνταῦθα τὴν ἀκριβῆ περιγραφὴν ἐκάστης τῶν τροποποιήσεων τούτων, καὶ ἐξαίρομεν ἐν τοῖς ἐπομένοις διὰ βραχέων τὰς ἐπομένας δύο σπουδαιοτάτας βελτιώσεις τοῦ νέου φωνογράφου.

Οἱ παλαιὸι φωνογράφοι περιεστρέφετο διὰ τῆς χειρός, βραδύτερον δὲ αἱ περιστροφαὶ τοῦ κυλίνδρου ἐκαγονίσθησαν διὰ τινος μηχανισμοῦ ὠρολογίου. Ἀλλ' ἀμφότεραι αἱ μέθοδοι αὐταις ἐστεροῦντο τὴν ὑπὸ τοῦ Ἐδισον ἐπιδιωκομένης ἀκριβεστάτης κανονικότητος. Διὰ τοῦτο δὲ μεγαλοφυῆς ἐφευρέτης, θέλων νὰ καταστήσῃ τὸ ἔργον του τέλειον, ἀντικατέστησε τὸν μηχανισμὸν ἐκεῖνον δι' ἡλεκτρικοῦ κινητηρίου.

Ἡ τελευταῖα καὶ σπουδαιοτάτη πρὸς διάδοσιν τοῦ φωνογράφου βελτιώσις εἶναι δὲ τοῦ κυλίνδρου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου

ἥπλοῦτο τὸ κασσιτέρινον φύλλον. Ὁ νέος φωνογράφος ἔχει μὲν ὡσαύτως ἔνα ὄλομερη κύλινδρον ἐξ ὀρειχάλκου· ἀλλὰ τὸ κήρινον στρῶμα δὲν τίθεται ἐπὶ τοῦ κυλίνδρου τούτου, ἀλλ' ἐπὶ ἀλλων διακένων (κούφιων) κυλίνδρων, οἵτινες ἐναρμόζονται στερεῶς εἰς τὸν πρῶτον, μετὰ δὲ τὴν φωνογράφησιν ἔξαγονται ἐκ τῆς συσκευῆς καὶ δύνανται ν' ἀποσταλῶσιν εἰς οἰνοδήποτε μέρος τοῦ κόσμου. Οἱ διάκενοι οὗτοι κύλινδροι, οἵτινες δύνανται ταχυδρομικῶς, διὰ τοῦ σιδηροδρόμου, δι' ἀτμοπλοίων, νὰ μετακομισθῶσιν εἰς πολλὰν χιλιάδων μιλίων ἀπόστασιν, χωρὶς ποσῶς νὰ μεταβληθῇ ἡ ἐπ' αὐτῶν γραφή, πρέπει μόνον νὰ προφυλάσσωνται ἀπὸ τῆς ὑπερβολικῆς θερμότητος καὶ τῆς ὑγρασίας. Πρὸς τοῦτο κατεσκεύασεν αὐτὸς δὲ Ἐδισον ὡραιότατα καὶ πρακτικάτα πρότυπα κιβωτίων μετὰ τῶν ἀναγκάσιων μᾶλλων προφύλαξιν ἀπὸ τῆς θερμότητος ἢ ὑγρασίας.

Οἱ ἔχων ἔνα φωνογράφον δύνανται νὰ ἔχῃ καὶ πολλοὺς διακένους κυλίνδρους διαφόρου μήκους, ἐκ τῶν ὅποιων νὰ μεταχειρίζεται ὅτε μὲν μακροτέρους ὅτε δὲ βραχυτέρους ἀναλόγως πρὸς τὴν μᾶλλον ἡ ἡττὸν διεξοδικὴν δυμίλιαν ἢν θέλει ἐκάστοτε νὰ φωνογραφήσῃ. Οἱ μακρότατοι κύλινδροι εἶναι ίσοι πρὸς τὸν πλήρη καὶ στερεὸν κύλινδρον, διτις ἔχει μῆκος περίπου 20 ἑκατοστομέτρων καὶ διεύμετρον περίπου 19 ἑκατοστομέτρων. Ἀλλ' ὑπάρχουσι καὶ μικρότεροι κενοὶ κύλινδροι ἔχοντες τὸ  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$  κτλ. τοῦ μήκους τοῦ πλήρους κυλίνδρου. Ἡ σπειροειδής γραμμὴ ἔνδος διοκλήρου κυλίνδρου ἔχει 800 περιστροφάς, ἔκαστη τῶν ὅποιων χωρεῖ 30 ἐως 40 λέξεις.

Ἄς ιδωμεν τῷρα πῶς γίνεται δὲ διὰ τοῦ φωνογράφου ἀνταπόκρισις. Θέλω παραδείγματος χάριν ν' ἀνακοινώσω σπουδαίαν τινὰ ὑπόθεσιν, οὐχὶ ἐγγράφως ἀλλὰ προφορικῶς, μὲ τὴν ίδιαν μου φωνήν, εἰς τινὰ φίλον μου διαμένοντα ἐν Νέα Ύόρκη. Πρὸς τοῦτο θέτω ἔμπροσθέν μου τὸν φωνογράφον μου, ἐκλέγω ἔνα ἐκ τῶν κενῶν κυλίνδρων ἔχοντα μῆκος ἀνάλογον πρὸς τὴν ἀνακοίνωσίν μου, καὶ ἐναρμόζω αὐτὸν εἰς τὸν πλήρη κύλινδρον τῆς συσκευῆς. (Εἰς τὰς πλείστας περιπτώσεις ἀρκεῖ καὶ δὲ μικρότατος κύλινδρος, διότι ἐπὶ ἔνδος κυλίνδρου ἔχοντος μῆκος 5 ἑκατοστομέτρων δύναμαι νὰ φωνογραφήσω ἐπιστολὴν 20 ἐως 30 σελίδων.) Ἀκολούθως συνάπτω τὰ σύρματα τοῦ ἡλεκτρικοῦ κινητηρίου μετὰ τῶν ἑλίκων τῆς συσκευῆς. Ἀμέσως δὲ τροχὸς κινεῖται καὶ δὲ κύλινδρος ἀρχίζει νὰ περιστρέφεται. Πλησιάζω το στόμιον τοῦ ἀκουστικοῦ κέρατος εἰς τὸ στόμα μου καὶ ἀμάῶς δὲ περιστροφὴ κίνησις τοῦ κυλίνδρου λάβῃ τὸν ἀπαιτούμενον βαθμὸν τῆς ταχύτητος ἀρχίζων νὰ δυμιλῶ. Ἐὰν τυχὸν θέλω νὰ διακόψω ἐπὶ τινὰ χρόνον τὴν δυμίλιαν μου, δύναμαι δι' ἀπλουστάτου τινὸς μηχανισμοῦ νὰ σταματήσω τὸν κύλινδρον καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν νὰ ἐξακολουθήσω, κατ' ἀρέσκειαν. Ἄφοῦ τελειώσω τὴν ὑπαγόρευσίν μου, ἔξαγω τὸν διάκενον κύλινδρον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶναι ἐγκεχαραγμένοι οἱ λόγοι μου, θέτω αὐτὸν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὑποδειχμένα προφυλακτικά μέτρα ἐντὸς ἔνδος κιβωτίου καὶ ἀποστέλλω αὐτὸν ταχυδρομικῶς εἰς Νέα Ύόρκην, πρὸς τὸν φίλον μου.

"Οταν δὲ φίλος μου παραλάβῃ τὸ κιβώτιον, ἔξαγει ἐξ αὐτοῦ τὸν διάκενον κύλινδρον μὲν τὸ κήρινον στρῶμα ἐφ' οὗ εἶναι ἐγκεχαραγμένοι οἱ λόγοι μου, καὶ ἐναρμόζει αὐτὸν εἰς τὸν στερεὸν κύλινδρον τοῦ ἰδικοῦ του φωνογράφου, διτις πρέπει νὰ εἶναι καθ' ὅλα δυμοίος καὶ ίσος πρὸς τὸν ἰδικόν μου. Ο φωνογράφος οὗτος τοῦ φίλου μου, ἐπειδὴ ηδη πρόκειται νὰ ἐκτελέσῃ καθήκοντα οὐχὶ γραφέως ἀλλ' ἀναγνώστου, ἥδυνατο κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λειτουργίας



ΠΡΩΙΑ, ΠΑΡΑ ΤΗ ΛΙΜΝΗ ΤΗΣ ΖΥΡΙΧΗΣ.

Εἰκὼν κατὰ τὴν ἐλαιογραφίαν τοῦ R. Koller.

του ταύτης νὰ δύνομασθεὶς οὐχὶ φωνογράφος ἀλλὰ γραφόφωνος — ἀνὴρ λέξις αὕτη οὗτος ὅρθη — διότι μέλλει ν' ἀναπαραγάγῃ ζωντανοὺς τοὺς ἀρχικοὺς μους φθόγγους, οἵτινες εἶναι ηδη καταγεγραμμένοι ἐπὶ τοῦ κηροῦ. Πράγματι, τιθεμένης εἰς ἐνέργειαν τῆς μηχανῆς, ὁ φίλος μου ἀκούει αὐτοὺς τοὺς λόγους μου προφερομένους ἀπαραλλάκτως ὡς ἐκ τοῦ στόματός μου, ἀκούει αὐτὴν τὴν φωνήν μου μὲ δλας αὐτῆς τὰς ἀποχρώσεις, ἀκούει τὴν ἐκφρασιν τῆς χαρᾶς μου, τῆς θλίψεως μου, τοῦ θαυμασμοῦ μου, τῆς ἀγανακτήσεως μου, καὶ ἐν γένει πᾶν διπλανατοῦσι νὰ ἐκφράσωσιν ἀμέσως τὰ νεκρὰ ἐπὶ τοῦ χάρτου γράμματα. Τὸ δὲ σπουδαιότατον, δύναται ν' ἀκούσῃ τοὺς λόγους μου πολλάκις, ἐπανειλημμένως, ὅταν δήποτε θέλῃ, καὶ νὰ διατηρήσῃ αὐτοὺς διὰ παντός.

Κατὰ τὴν τελευταίαν ἐν Βερολίνῳ διαμονὴν τοῦ Ἐδισον δύναται τοῦ φωνογράφου ἐπεδεῖξατο ἐνάπιον πολυπληθοῦς καὶ ἐκθάμβου ἀκροστηρίου τὴν δύντας καταπληκτικὴν αὐτοῦ τελειότητα. Οἱ ἀντιρόσωποι τοῦ ἐφευρέτου εἶχεν ἐν τοι

καταβοτικῶν διλόκληρον συλλογὴν κυλίνδρων, οἵτινες περιεῖχον λίγην ἐνδικεφερούσας διαλέξεις διασήμων ἀνδρῶν, λόγους, ὅμιλας, ὥδας, μουσικὰ τεμάχια κτλ. Οὕτω λ. χ. ἡκούσιμη ἐκ τοῦ φωνογράφου η φωνὴ τοῦ ἐν Παρισίοις κωμικοῦ ἡθοποιοῦ Paulus, ἀδοντος ἐν κωμικῷ τατον ποίημα μὲδὲ ἔλης τῆς διακρινούσης αὐτὸν ζωηρότητος καὶ χάριτος. Ἐν τέλει ἔξετελέσθη ὑπὸ τοῦ φωνογράφου συναυλία τις ἐν ἐμβατήριον, τὸ δόποιον εἶχε παιχθῆ μὲ κλειδούμβαλον, βιολίον καὶ κλαρινέττον) μετὰ τοσαύτης ἀκριβείας καὶ τοσοῦτον πιστῆς ἀναπάραγωγῆς τῶν ἀρχικῶν μουσικῶν τόνων, ὡστε πάντες ἐμείναμεν ἔκπληκτοι. Δὲν δυνάμεθα μετ' ἀκριβείας νὰ προΐδωμεν καὶ προαναγγεῖλωμεν, ποιας καὶ πόσον μεγάλας μεταβολὰς θὰ ἐπενέγκῃ εἰς τὸν βίον τῶν μελλουσῶν γενεῶν η μεγαλοφύνης ἐφεύρεσις τοῦ Ἐδισον· τινὰς ὅμως προφανεῖς μεταβολάς, αἴτινες ἐξ ἀπαντος θὰ ἐπέλθωσιν εἰς τὸν προσεχῆ ἡλεκτρικὸν αἰῶνα, ἐπιτραπήτω ημῖν νὰ σημειώσωμεν ἐν τοῖς ἐπομένοις.

(Ἐπειτα τὸ τέλος.)

### ΔΗΜΩΔΕΙΣ ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ.

Ἡ τιμὴ τιμὴ δὲν ἔχει καὶ χάρας τὸν ποῦ τὴν ἔχει

Ἡ χάρι θέλει ἀντίχαρι καὶ πάλι χάρι νᾶνε.

Ἡ χελώνα τὸ παιδί τῆς ἀγγελόπουλο τὸ κράζει.

Θέλεις τὸ τρανὸ χουλιάρι; πάρε καὶ μεγάλο φτυάρι.

Θέλεις πλούτη καὶ τιμὴ, μὴν κοιμᾶσαι τὴν αὔγη.

Καθένας ἀπ' τὸν τόπο του κρατεῖ ἔνα κομμάτι.

Καθένας εἰς τὸ εἰδός του ἔχει καὶ τὴν ἀξιάδα.

Καθένας μὲ τὴν πήγη του μετράει τὸ πανί του.

Κάθε τέλκη ποῦ καπνίζει ἔχει καὶ νοικοκυρά.

Κάθε τσαπὶ δουλεύοντας γιὰ λόγου του δουλεύει.

Κάθε τόπος καὶ ζακόνι κάθε μαχαλᾶς καὶ τάξι.

Κάθιστ' ή πομπὴς τὴν στράτα καὶ γελάει τοὺς διαβάταις.

Καθὼς τοῦγενεν η κάπα δὲν τὴν πιάνει βάψιμο.

Καινούργιο κοσκινάκι μου καὶ ποῦ νὰ σὲ κρεμάσω!

Καλλὰ ν τὰ φαρδομάνικα μὰ τάχουν Δεσποτάδες.

Κάλλιο λάχανα μ' εἰρήνη παρὰ ζάχαρι μὲ γρύνια.

Κάλλιο πέντε καὶ τὸ χέρι παρὰ δέκα καὶ καρτέρει.

Κάλλιο νὰ σὲ ζηλεύουν παρὰ νὰ σ' ἔλεοῦν.

Κάμε καλὸς τὸ φίλο σου νὰ τοῦθρης τὴν ἀνάγκην.

Κάποιου καίγονταν τὸ σπίτι κ' ἔλεγ' ξέω τὰ κλειδιά.

Κι' ἀν στρέψω πίσω ντρέπομαι κι' ἀν πάγω μπρὸς φοβοῦμαι.

Κουμπάρε τίμα τὸν παπᾶ καὶ σὺ παπᾶ χει γνῶσι.

Κ' ἔνας κουφὸς τοῦ ἔλεγε, γιά σου, κοντὰ τὸν ἔχεις.

Κουτσός τὸν ἄμμον ἔτρεχε νὰ φθάσῃ καβαλάρη.

Κουφοῦ καμπάνα κι' ἀν βροντᾶς, νεκρὸν κι' ἀν γαργαλίζης.  
Καὶ μεθυσμένον ἀν κερνᾶς θλα χαμένα τάχεις.

Κτίζει κάστρα τὸν ἀγέρα.

Λαγώς τὴν φτέρην ἔσεισε κακὸ τῆς κεφαλῆς του.

Λάλει λίγα μὲ τοὺς ἄλλους καὶ πολλὰ μὲ τὸν αὐτό σου!

Λόγο καὶ πέτρα ἔρριξε, δὲν θὰ τὰ ξαναπιάσης.

Μάθε τέχνη γιὰ νὰ ζήσῃς καὶ πραμμάτεια νὰ πλουτήσῃς.

Μὲ γερογάτο κάθεσαι καὶ ποντικοὺς φοβᾶσαι;

Μὴ βροντήσῃς ζένη πόρτα μὴ βροντήσουν τὴ δική σου.

Μὴν ἐπαινέσῃς τὴν ἀρχὴν σὸν δὲν ιδῆς τὸ τέλος.

Μὲς ὅποιο δάσκαλο καθήσῃς τέτοια γράμματα θὰ μάθῃς.

Νὰ μὴ χρωστᾶς σὲ πλούσιο, φτωχὸ νὰ μὴ δανείσῃς.

Νηστεύει δι δοῦλος τοῦ Θεοῦ γιατὶ φαῖ δὲν ἔχει.

Ξέρω καὶ σφυρῶ ξγώ, μὰ δὲν ξέω πρόβατα! . . .